





hoheit über die Delagoabai... bleiben. Wilner habe alles dies während seiner jüngsten Anwesenheit in Lorenzo Marques vereinbart.

R. Aus Peking, 27. Juni, schreibt unser ständiger Mitarbeiter: Ein in der 'Peking-Zeitung' veröffentlichtes kaiserliches Edikt nimmt die Neuverleihung derjenigen Prinzen in Aussicht, die früher von den als Vorgesetzten bestrafte Wittigern des kaiserlichen Hauses gefolgt wurden.

Provinzielle Umzahn.

Der Kreis-Arzt Dr. Schlag aus Straßburg ist zum Kreisarzt ernannt und mit der Verwaltung des Kreisarztbezirks Kreis Ostrovo beauftragt worden. Ueber das Vermögen des Kaufmanns Martin Böling in Pajewalk ist das Konkursverfahren eröffnet.

Kunst und Literatur.

Zu den beliebtesten englischen Schriftstellern gehört Jerome K. Jerome und wir zweifeln nicht, daß dessen Werke auch in Deutschland bald Verbreitung finden werden.

und andere Erzählungen (Preis 1 Mk.) folgen. Es sind gediegene Plaudereien, die überall günstige Aufnahme finden dürften. Im Verlag von Hermann Cotta Nachfolger in Leipzig ist eben erschienen: Ludwig Noth: Beethoven's Briefe. Neue Ausgabe besorgt von Dr. P. Sakolowski.

Die Aula der königlichen Bau-gewerkschule in Stettin und ihr bildnerischer Schmuck.

Am Freitag Vormittag fand in Anwesenheit des Vorstandes der Bauvereins-Vereinigung für Stettin und den Kreis Randow in der Aula der königlichen Bau-gewerkschule die vorläufige Uebergabe der drei von der genannten Vereinigung gestifteten großen Wandgemälde an einen Vertreter der bauausführenden Behörde statt.

Deuter Ufer, um aufs sich wendend das Glacis, den Rhein mit der mächtigen Eisenbahnbrücke zu erkennen, auf der das Kaiser Friedrich-Denkmal dem aufmerksamen Beschauer erkennbar wird. Summe aber febrt das Auge bewundernd zurück zu dem Bauwerk selbst, das in seiner plastischen Schönheit und wunderbaren Architektur ungemein anziehend wirkt.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 16. August. Der hiesigen Rechts-anwälte und Notaren Stark, Dr. Mann und Wehrmann ist der Charakter als Justizrat verliehen. Aus einem eigenartigen Grunde mußte dieser Tage der Stettiner am Vormittag abgelassene Personenzug zwischen Carininhof und Seefeld auf der Strecke halten, es wurde nämlich ein blinder Passagier ermittelt.

Berliner Börse vom 15. August 1902. Table with columns for Wechsel, Geldsorten, Deutsche Anleihen, and various exchange rates.

Table listing various bonds and securities, including Deutsche Staatsanleihen, Österreichische Anleihen, and others with their respective values and interest rates.

Table listing various bank and financial institutions, including Deutsche Eisenbahn-Obl., Deutsche Eisenbahn-St.-Act., and others with their respective values and interest rates.

Table listing various bank and financial institutions, including Deutsche Eisenbahn-Obl., Deutsche Eisenbahn-St.-Act., and others with their respective values and interest rates.

Stettin, 16. August. Der hiesigen Rechts-anwälte und Notaren Stark, Dr. Mann und Wehrmann ist der Charakter als Justizrat verliehen. Aus einem eigenartigen Grunde mußte dieser Tage der Stettiner am Vormittag abgelassene Personenzug zwischen Carininhof und Seefeld auf der Strecke halten, es wurde nämlich ein blinder Passagier ermittelt.

Die Pommerische Gastwirth-Ver-einigung veranstaltet am Mittwoch in der Alten Liedertafel eine General-versammlung, in welcher ein wichtiger Antrag einer Anzahl von Mitgliedern zur Be-schlußfassung gelangen soll, nämlich die Begründung einer eigenen Krankenkasse, wie solche schon bei den Gastwirthvereinen in anderen Großstädten mit bestem Erfolge bestehen.

Table listing various bank and financial institutions, including Deutsche Eisenbahn-Obl., Deutsche Eisenbahn-St.-Act., and others with their respective values and interest rates.



... daß die Hauptrollen mit ersten Operen...  
... Nach den Nachrichten über den Filterbetrieb...  
... Der feldene Fall, daß eine Angeklagte...

### Gerichts-Zeitung.

Der feldene Fall, daß eine Angeklagte...  
... Der feldene Fall, daß eine Angeklagte...

Samburg, 15. August. Das Kriegsgericht...  
... Samburg, 15. August. Das Kriegsgericht...

### Vermischte Nachrichten.

Der Fall Röhning ist bereits auf dem...  
... Der Fall Röhning ist bereits auf dem...

Anspruch auf die Erbschaft wie die ehelichen...  
... Anspruch auf die Erbschaft wie die ehelichen...

Ein russisches Provinzialblatt schildert...  
... Ein russisches Provinzialblatt schildert...

Ein englisches Blatt berichtet, daß die...  
... Ein englisches Blatt berichtet, daß die...

Samburg, 15. August. Das Kriegsgericht...  
... Samburg, 15. August. Das Kriegsgericht...

Der Fall Röhning ist bereits auf dem...  
... Der Fall Röhning ist bereits auf dem...

Nachdem der Monarch den ihm mit der...  
... Nachdem der Monarch den ihm mit der...

Freitag früh wurde auf dem Schießplatz...  
... Freitag früh wurde auf dem Schießplatz...

In letzter Zeit mehren sich in erschreckender...  
... In letzter Zeit mehren sich in erschreckender...

Zürich, 16. August. Vergangene Nacht...  
... Zürich, 16. August. Vergangene Nacht...

Berlin, 16. August. Aus Bingen wird...  
... Berlin, 16. August. Aus Bingen wird...

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 16. August. Aus Bingen wird...  
... Berlin, 16. August. Aus Bingen wird...

### Pommersche Gastwirths-Vereinigung zu Stettin.

Für die Saalbesitzer.  
Die im Druck fertigestellten Vereinbarungen in Platiform für die Lokale sind von den Betheiligten vom Vorsitzenden Robert Dethloff, Pöitzerstr. 28, abzufordern.

Der Vorstand.

### Pommersche Gastwirths-Vereinigung zu Stettin.

Innung und Verein.  
Generalversammlung am Mittwoch, den 20. August 1902, Nachm. 4 Uhr, beim Kollegen August Engelhardt, Stadthaus, "Alte Ledertafel", Gustav-Adolfstr. 1/2.

Zusatzordnung:

1. Aufnahme und Aufnahme neuer Mitglieder.
2. Verlesen des Protokolls voriger Sitzung.
3. Antrag einer großen Anzahl von Mitgliedern, eine eigene Innungs-Kassenskasse zu gründen, laut Paragraph 3, Absatz 4 des Statutensatzes.
4. Erwahlung für das verfallene Vorstandsmitglied Oscar Stein.
5. Wahl der Vereins-Vollständigen.
6. Bericht über das Sommervermögen (Königsfischen).
7. Beschlußfassung über das Porzellanschließen.
8. Bericht über das Sommervermögen (Königsfischen).
9. Verlesen eingegangener Schreiben.
10. Fragelisten.

Der wichtigen Tagesordnung wegen ist es Pflicht jeden Innungsmitglied, in dieser Generalversammlung zu erscheinen.

Der Vorstand.

### Standesamtliche Nachrichten.

Stettin, den 15. August 1902.

Geburten:

Ein Sohn: dem Arbeiter Brecht, Arbeiter Kofat, Maurer Schulz, Maurer Kri-witz, Arbeiter Wittenbel.

Eine Tochter: dem Arbeiter Köhn, Maurer Prose, Schlosser Lehmann.

Aufgebote:

Schneider Krüger mit Fr. Knob; Arbeiter Behring

### Bellevue-Theater.

Sonntag Nachm. 3/4: Frauen von heute.  
Abends 7/8: Der Bettelstudent.  
Montag: Heimath.  
Dienstag: Don Cesar.  
Mittwoch: Eine tolle Nacht.

Im herrlichen Concertgarten täglich ab 5, Sonntag ab 4 Uhr: Großes Extra-Militär-Concert.

### Elysiun-Theater.

Auf alleseitigen Wunsch:  
Sonntag: Der Pariser Taugenichts.  
Montag: Im weissen Rössl.  
Dienstag: Coralie & Cie.  
Mittwoch: Benefiz Max Büttner.  
Donnerstag: Ewige Liebe.  
Freitag: Im weissen Rössl.

### Alte Liedertafel.

Täglich: Große Specialitäten-Vorstellung.  
Sonntag u. Freitage: 2 Vorstellungen. Anf. 4 u. 8 Uhr.  
Eintritt: I. Platz 30 Pf., II. Platz 20 Pf.  
Bei kalter Witterung im Saal.

Deute:  
Großer Fest-Ball.

### Kirchplatz 4, 4 Tr.

ist eine Wohnung zum 1. September zum Preise von 16 Mark monatlich an ruhige ordentliche Leute zu vermieten.

Näheres Kirchplatz 3, parterre.

### Böhmer Wald.

Kaffee und Kuchen.  
Gute Weine, - Bergschöpferei.  
Purer Obstaub.  
Ferd. Wegner.

Nachdem der Monarch den ihm mit der...  
... Nachdem der Monarch den ihm mit der...

Freitag früh wurde auf dem Schießplatz...  
... Freitag früh wurde auf dem Schießplatz...

In letzter Zeit mehren sich in erschreckender...  
... In letzter Zeit mehren sich in erschreckender...

Zürich, 16. August. Vergangene Nacht...  
... Zürich, 16. August. Vergangene Nacht...

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 16. August. Aus Bingen wird...  
... Berlin, 16. August. Aus Bingen wird...

### Bellevue-Theater.

Sonntag Nachm. 3/4: Frauen von heute.  
Abends 7/8: Der Bettelstudent.  
Montag: Heimath.  
Dienstag: Don Cesar.  
Mittwoch: Eine tolle Nacht.

### Brock-Brauerei.

Täglich: Theater- und Spezialitäten-Vorstellung.  
Sonntag, den 17. August 1902, Anfang 4 Uhr:  
Großes Garten-Concert  
ausgeführt von der Kapelle des Feld-Artillerie-Regiments Nr. 2.  
Von 5 Uhr ab: Theater.  
Monsieur Hercules.  
Immer zu spät.  
Singvögelnchen.  
Neues interessantes Spezialitäten-Programm.  
Aufführung 8 Uhr.  
Entrée 20 Pfg. Reservierplatz 40 Pfg.  
Scherk 60 Pfg.  
Bei ungünstiger Witterung findet die Vorstellung im Saal statt.

### Reichert's Garten.

Gutenbergstraße 7.  
Heute und folgende Tage:  
Wendisches Künstler-Ensemble.  
Direktion: Habekost.  
Anfang 7 1/2 Uhr.  
Nach für Stettin.  
Täglich Nachmittags Frei-Concert.  
Stets wechselndes Programm.

### Stern-Säle.

20 Wilhelmstraße 20.  
Neues Programm.  
Anfang 6 Uhr. Ende 1 Uhr. Entrée 20 Pfg., Kind. d. Hälfte.

### Neu! Café Tirléain Neu!

36a Bogalstraße 36a.  
Die sehr beliebte neue schmeckende Bedienung!  
Gemüthlicher Aufenthalt für jeden Gast.  
Der neue Wirth.

New York, 16. August. Eine aus...  
... New York, 16. August. Eine aus...

### Briefkasten.

N. B. 40. Der Betreffende ist nicht mehr in Berlin, auch ist uns keine Adresse in Amerika nicht bekannt. - "Marine". Zur Ausbildung für den Zahlmeisterdienst in der Kaiserl. Marine sollen gründerlich nur zugelassen werden: a) Einjährig-Freiwillige des Seebataillons und der Matrosenartillerie-Abteilungen, welche unverheiratet sind und das 21. Lebensjahr noch nicht überschritten haben; b) andere Mannschaften des aktiven Dienststandes der Marine, welche unverheiratet sind, das 23. Lebensjahr nicht überschritten haben und nicht aus der Schiffsjungen-Abteilung hervorgegangen sind. Jeder Bewerber muß: a) das Zeugnis der Reife für die Prima eines Gymnasiums, eines Realgymnasiums oder einer Ober-Realschule beibringen; b) genügende Kenntnisse der englischen und französischen Sprache besitzen, um aus derselben gefällig in das Deutsche zu übersetzen und sich verständlich ausdrücken zu können; c) eine Anmerkung des Vaters oder Vormundes dahin beibringen, daß dem Anwärter eine Zulage von 15 Mark monatlich bis zur Beförderung zum Unteroffizier, später und bis zur Beförderung zum Zahlmeister-Asspiranten von 10 Mark monatlich gezahlt werden wird; d) Seefähigkeit nachweisen. - Karl v. Das Oberverwaltungsgericht hat schon in einer Entscheidung vom 11. März 1885 das Kartenspiel, genannt "Menschchen", als ein Glücksspiel erklärt, auch ohne einen Unterfahnd zu machen, ob der Spieler, der ein Kf beim Kartenspielen aufweist, das Spiel aufzuheben muß oder nicht. - Otto B. Nach dem Handelsrecht muß bei der Beendigung des Dienstverhältnisses dem Handlungsgeschäft ein schriftliches Zeugnis über die Art und Dauer der Beschäftigung, auf Verlangen auch über die Führung und die Leistungen ausgefertigt werden. - Anna S. Der Vers: "Willst Du in meinem Himmel mit mir leben, So oft Du kommst, er soll Dir offen sein" ist von Schiller in "Die Heliand der Erde"; dagegen ist der Vers: "Willst Du immer weiter schweifen, Sieh, das Sue liegt so nah, Lerne nur das Glück ergreifen, Denn das Glück ist immer da" von Goethe.

### Gummiwaren.

Jeder Art. Special-Offerten per. gratis u. franco  
W. H. Meiek, Frankfurt a. M.

### Börsen-Berichte.

Getreidepreis-Notierungen der Landwirtschaftskammer für Pommern.  
Am 16. August 1902 wurde für inländisches Getreide gezahlt in Mark:  
Blat Stettin. (Nach Ermittlung.) Roggen alter, neuer 148,00, Weizen, bis 200,00 bis 205,00, Hafer 180,00 bis 185,00, Kartoffeln, bis 152,00 bis 157,00, Weizen 170,00 bis 175,00, Hafer 180,00 bis 185,00.

Ergänzungsnotierungen vom 15. August.  
Blat Berlin. (Nach Ermittlung.) Roggen 152,00 bis 157,00, Weizen 170,00 bis 175,00, Hafer 180,00 bis 185,00.

Magdeburg, 15. August. Koburger Abendbörse. I. Produkt Termintpreise Transito für Hamburg. Per August 6,20 G., 6,25 B., per September 6,20 G., 6,25 B.; per Oktober-Dezember 6,60 G., 6,65 B.; per Januar-März 6,82 1/2 G., 6,87 1/2 B.; per April-Mai 7,02 1/2 G., 7,05 B.; per Mai 7,05 G., 7,10 B. Stimmung ruhig.

Bremen, 15. August. Börsen-Schluß-Bericht. Schmalz niedriger. Tuchs und Firsins 53 Pf., Doppel-Eimer 53 1/2 Pf. - Speck rubig.

Vorausrückliches Wetter für Sonntag, den 17. August 1902.  
Trübe, aber mehr aufklärende Winde, geringe Niederschläge, frischweiche Sonnenschein.



**Ein wahrer Schatz**  
für alle durch jugendliche Verirrungen  
Erkrankte ist das berühmte Werk:  
**Dr. Retau's Selbstbewahrung**  
51. Aufl. Mit 27 Abbildungen. Preis 3 Mark.  
Lese es Jeder, der an den Folgen solcher  
Laster leidet, Tausende verdanken demselben  
die Wiederherstellung. Zu beziehen durch  
das Verlags-Magazin in Leipzig,  
Neumarkt 21, sowie durch jede Buch-  
handlung.

**Adler's  
Tafel-Cognac,**  
hervorragend schöne Qualität.  
Garantirt frei von Essenzen.  
Postkiste à 2 Fl. M. 4,25 franco.  
**Gustav Adler, Hamburg 21.**

**Electromotore**  
Dynamos  
(auch miethsweise).  
Gebrauchte Maschinen unter Garantie.  
**C. Fuchs, Berlin SW. 19.**

**Gebr. Freymann,**  
Breitestrasse 25!  
Für  
**Confirmationskleider**  
empfehlen wir zu  
**extra billigen Preisen**  
**Schwarze Kleiderstoffe.**  
Kleiderstoffe  
in weiss und crème.  
Neuheiten  
in farbigen Kleiderstoffen.  
**Grösste Auswahl!**  
**Billigste Preise!**  
**Confirmandenwäsche**  
Unterröcke, Corsets,  
Handschuhe,  
Strümpfe, Shawls.

**Aufruf** Wer reiche Heirat  
sucht, Bürger- oder Adel-  
stand, erhält sofort 600 **reiche Partien** a. Bild-  
Auswahl. Senden Sie nur Adresse „Reform“  
Berlin 14.  
**Ratten, Mäuse, Schwaben, Wanzen**  
beseitigt unter Garantie des Erfolges  
**L. Heinrich,** Kammerjäger,  
Münchenstr. 38, 4 Tr

**Hof-Pianoforte-Fabrik**  
Engros- und Export-Handlung

Gegründet 1853.



**G. Wolkenhauer, Stettin,**

Louisenstrasse Nr. 13.

Hoflieferant Sr. Maj. des deutschen Kaisers, Königs von Preussen,  
" Sr. Königl. Hoheit des Grossherzogs von Mecklenburg,  
" Sr. Königl. Hoheit des Grossherzogs von Baden,  
" Sr. Königl. Hoheit des Grossherzogs von Weimar,  
" Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Friedrich Carl.

**Grösstes Lager**

Concert-, Salon-, Stutz- und Cabinet-Flügeln, Pianinos in allen Systemen,  
Grössen u. Ausstattungen. Kirchen-, Schul-, Salon-u. Uebungs-Harmoniums.

**Salon-Bechstein.**

In geordneten Räumen: Aufstellung und  
Allein-Verkauf von Concert-, Salon- und  
Stutz-Flügeln, Salon- und Cabinet-  
Pianos aus der Hof-Pianoforte-Fabrik von  
**C. Bechstein** in Berlin.

Verkauf, Lieferung und Garantieleistung unter  
denselben Bedingungen, wie die Fabrik solche  
vorgeschrieben.

**G. Wolkenhauer,**  
Vertreter der Hof-Pianoforte-Fabrik von  
C. Bechstein in Berlin.

**Salon-Blüthner.**

In geordneten Räumen: Aufstellung und  
Allein-Verkauf von Concert-, Salon- und  
Stutz-Flügeln, Salon- und Cabinet-  
Pianos aus der Hof-Pianoforte-Fabrik von  
**Blüthner** in Leipzig.

Verkauf, Lieferung und Garantieleistung unter  
denselben Bedingungen, wie die Fabrik solche  
vorgeschrieben.

**G. Wolkenhauer,**  
Vertreter der Hof-Pianoforte-Fabrik von  
Blüthner in Leipzig.

**Salon-Steinweg Nachf.**

In geordneten Räumen: Aufstellung und  
Allein-Verkauf von Concert-, Salon- und  
Stutz-Flügeln, Salon- und Cabinet-  
Pianos aus der Hof-Pianoforte-Fabrik von  
**Th. Steinweg** in Braunschweig.

Verkauf, Lieferung und Garantieleistung unter  
denselben Bedingungen, wie die Fabrik solche  
vorgeschrieben.

**G. Wolkenhauer,**  
Vertreter der Hof-Pianoforte-Fabrik von  
Th. Steinweg in Braunschweig.

**Salon-Schwechten.**

In geordneten Räumen: Aufstellung und  
Allein-Verkauf von Concert-, Salon- und  
Stutz-Flügeln, Salon- und Cabinet-  
Pianos aus der Hof-Pianoforte-Fabrik von  
**G. Schwechten** in Berlin.

Verkauf, Lieferung und Garantieleistung unter  
denselben Bedingungen, wie die Fabrik solche  
vorgeschrieben.

**G. Wolkenhauer,**  
Vertreter der Hof-Pianoforte-Fabrik von  
G. Schwechten in Berlin.

Monatliche Theilzahlungen. Bei Barzahlung entsprechender Rabatt.  
Frachtfreie Lieferung. — Probe-Sendung. — Export nach allen Welttheilen.  
Abbildungen und Preisverzeichnis kostenlos und portofrei.

**Wie** vervielfältige ich mein Vermögen  
erhöhe ich mein Einkommen  
mit geringen Mitteln, ohne Mitwirkung, ohne Vorbereitung? Auskünfte (kostenfrei) gibt Redaktion,  
Budapest, Postgasse 10, Weiz. 5.

**Generalagentur-Vakanz.**

Für tüchtige Aussenbeamte bietet sich die Möglichkeit, als Generalagenten in den Dienst einer der  
ältesten und renommiertesten deutschen Versicherungs-Gesellschaften (Lebens-, Unfall-, Gaspflicht-  
Versicherung) zu treten. Neben hohem Gehalt werden beachtliche Nebeneinkünfte geboten. Von den vakant  
verwendenden 3 Bezirks-Agenturen liegt je eine im nördlichen, mittleren und südwestlichen Deutsch-  
land. Gef. Bewerbungen werden unter Chiffre **N. 54487** von der Expedition dieser Zeitung,  
Kirchplatz 3, entgegengenommen.

Motorfahrzeug u. Motorenfabrik Berlin Act.-Ges.

**MARIENFELDE** b. Berlin

**Saug-Generatorgas-Motore**

System Taylor. D. R. P.  
von 6 bis 1000 Pferdestärken.

Eigene Gaserzeugung. — Betriebskosten 1 bis  
2 Pfg. pro HP u. Stunde. — Gefahr- u. Geruchlos.  
Geringer Raumbedarf. — Einfachste Bedienung.

Konzessionsfrei! Kataloge gratis und franko.

**Amerikanische Glanz-Stärke**



von  
**Fritz Schulz jun. Aktiengesellschaft, Leipzig**

garantirt frei von allen schädlichen Substanzen.

Diese bis jetzt unübertroffene Stärke hat sich ganz außerordentlich be-  
währt: sie enthält alle zum guten Gelingen erforderlichen Substanzen in dem  
richtigen Verhältnis, so dass die Anwendung stets eine sichere und  
leichte ist. Der vielen Nachahmungen halber beachte man obiges Fabrik-  
zeichen (Globus), das jedem Paket aufgedruckt ist. Preis pro Paket 20 Pf. Zu haben in fast  
allen Colonialwaa-ern, Drogerie- und Seifenhandlungen.

**Festplatz Torney** an der  
Hohenzollernstr.

Von Sonntag den 17. bis Sonntag den 24. August.

Nur 8 Tage!

Nur 8 Tage!

**Schaustellungen und Volksbelustigungen**

in seltener Auswahl, in gediegener Ausstattung,  
für Jung und Alt gleich unterhaltend und belehrend.

Aus dem vielen Gebotenen seien erwähnt:

Niesen-Dampf-Karussell, Theater der Illusionen, Welt-Hippodrom,  
Panorama, Museum, Panoptikum, Kinematograph.

Lebende Abnormitäten.

Variété-Theater. Hamburger Kasperle. Alle Arten Schaukeln,  
Schießhallen. Glücks-Häfen. Volksbelustigungen.

Fortgesetzte Gänseverlosungen.

„Wenn Ihr nur einen Nickel gebt, habt Ihr bald eine Gans, die lebt. Ihr seid aufs Welt-  
dann beraten, habt den schönsten, fettigsten Sonntagsbraten.“

**Ehrke's Kaffee und Restaurant am Plage.**

Viel Neues! Viel Scherz! Viel Unterhaltung!

Eröffnung: Sonntag, den 17. August, Nachmittags 3 Uhr.  
Entree à Person 10 Pfg.

**Heute**

eröffnen wir

**Kohlmarkt 16-17**

unser

**Special-Geschäft für Seiden-, Modewaren  
und Wäscheausstattungen.**

Wir werden stets eine grosse Auswahl in allen Neuheiten  
unserer Artikel vom einfachsten bis zum elegantesten Genre auf Lager  
halten, und unser vornehmlichstes Bestreben wird es sein, bei billigen  
Preisen ein verehrliches Publikum nach jeder Richtung hin zufrieden  
zu stellen.

Um geneigtestes Wohlwollen bitten ergebenst

**Bohse & Richter.**